

語源で覚えるフランス語 動詞 Part1

暗記量
96%削減

困りごと：単語の暗記

- 単語（綴り・意味）が覚えられない
- 初めて見る単語ばかりで動揺する
- 昔、覚えたはずなのに思い出せない



「語源」で覚えましょう！

語源とは・・・

- 個々の単語の本来の形や意味
- 個々の単語の成立の由来や起源

語源で覚えるメリット

- 単語（綴り・意味）が覚えやすくなる
- 新出単語でも意味を類推できる
- 一度覚えた単語は忘れにくくなり、さらに思い出しやすくなる

クイズ：どういう意味でしょう？

habiller

クイズ：どういう意味でしょう？

habiller

「服を着せる」



知らへん単語やわ…

語源で意味を類推可能

habiller

文脈的に？

綴りの的に？

「服を着せる」

あれと
同語源！

効果：単語の暗記量を削減

96%



語源は強力な武器

漢字の「偏」で覚える感覚

- 氵（三水偏）
 - 例：海、池、流、湯、油、酒
 - 「水」に関係する意味だろうな・・・
- 扌（手偏）
 - 例：持、指、拾、捨、操、技
 - 「手」に関係する意味だろうな・・・



語源×フランス語単語

目次

1. フランス語の言語系統
2. 語源で覚える学習効果
3. 語源を解説
4. 語源による単語の使い分け

動詞編 Part1

- 語源, 同根語, 成り立ちを徹底解説
 - être 「～である」
 - vouloir 「～したい、～が欲しい」
 - pouvoir 「～ができる」
 - savoir 「～を知る、分かる」



数単語から百単語増やせる

語源で覚えるフランス語 動詞 Part1

暗記量
96%削減

YouTube チャンネル紹介

- 70言語ほど勉強中の言語オタク
- 理系的発想×語学ミニマリストの観点
- マルチリンガルになるための楽しさや手法

YouTube チャンネル紹介

言語解説	ロシア語、ウクライナ語、フランス語、 タイ語、トルコ語、アラビア語 etc
発音解説	ネイティブ発音習得、巻き舌
勉強法、コツ	語学アプリ紹介、 多言語学習×ChatGPT
言語の成り立ち解明	アイヌ語、日本語

ブックマーク,フォローもお願いします

- ブログ

- 動画の復習用、ブログ専用コンテンツ

- <https://language-geek.com/>

- X

- 動画とブログの新着情報

- https://x.com/LanguageGeek_JP



チャンネル登録お願いします！
目標1万人

目次

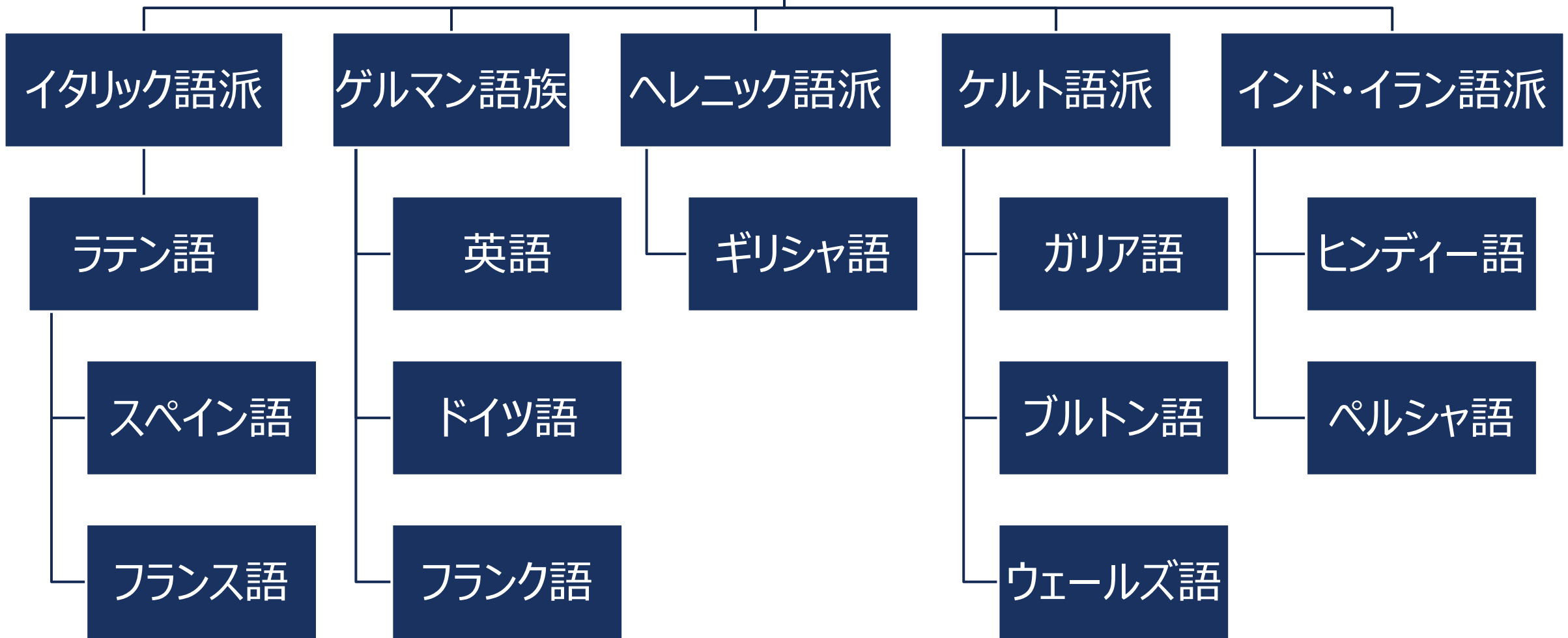
1. フランス語の言語系統
2. 語源で覚える学習効果
3. 語源を解説
4. 語源による単語の使い分け

A photograph of the Eiffel Tower in Paris, France, set against a clear blue sky with a few wispy clouds. The tower is the central focus, extending from the bottom right towards the top center. In the background, the Parisian cityscape is visible, including the dome of St. Sulpice church and other buildings. The foreground shows green trees and some purple flowers.

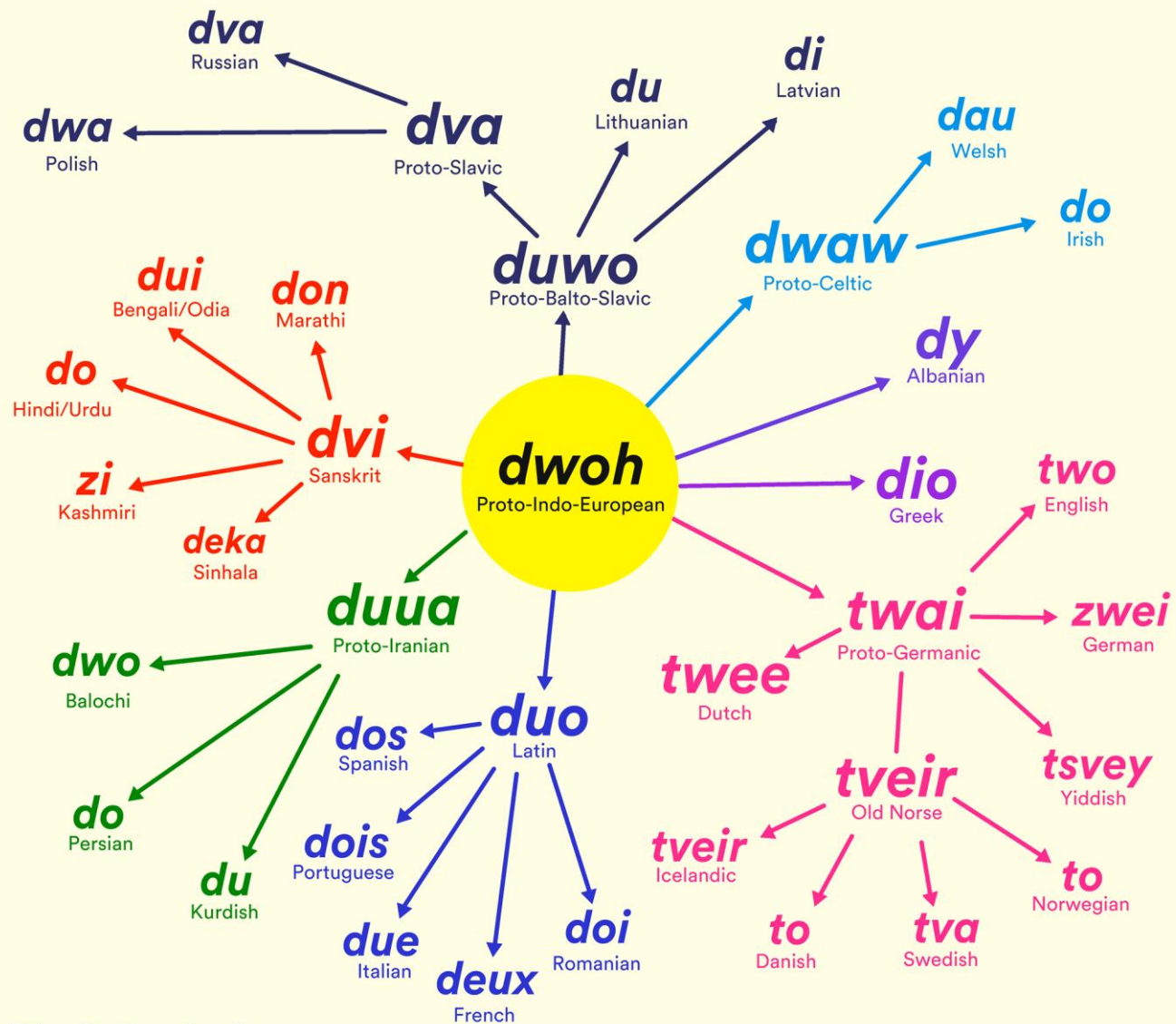
フランス語の成り立ちは？

これらの言語は
起源が同じ

インド・ヨーロッパ語族



Evolution of “Two” in the Indo-European Family



「2」を意味する
単語が
類似している

黄色はフランス語の
成り立ちに特に関係

インド・ヨーロッパ語族

イタリック語派

ラテン語

スペイン語

フランス語

ゲルマン語族

英語

ドイツ語

フランク語

ヘレニック語派

ギリシャ語

ケルト語派

ガリア語

ブルトン語

ウェールズ語

インド・イラン語派

ヒンディー語

ペルシャ語



ラテン語由来の単語が多い

フランス語単語の由来の割合

- 88%

- ラテン語系（イタリック語派）

- ギリシャ語系（ヘレニック語派）

- 12%

- フランク語系（ゲルマン語派）

- ガリア語系（ケルト語派）

https://en.wikipedia.org/wiki/French_language#Vocabulary

ラテン語habēre「持つ」の派生

habēreの先頭のhが脱落

=

avoir「持つ」

“家”を「持つ」

=

habiter「住む」

保たれた“外見”や“習慣”

=

“技”や“能力”を「持つ」

=

pro「前・先に」 + 「維持」

=

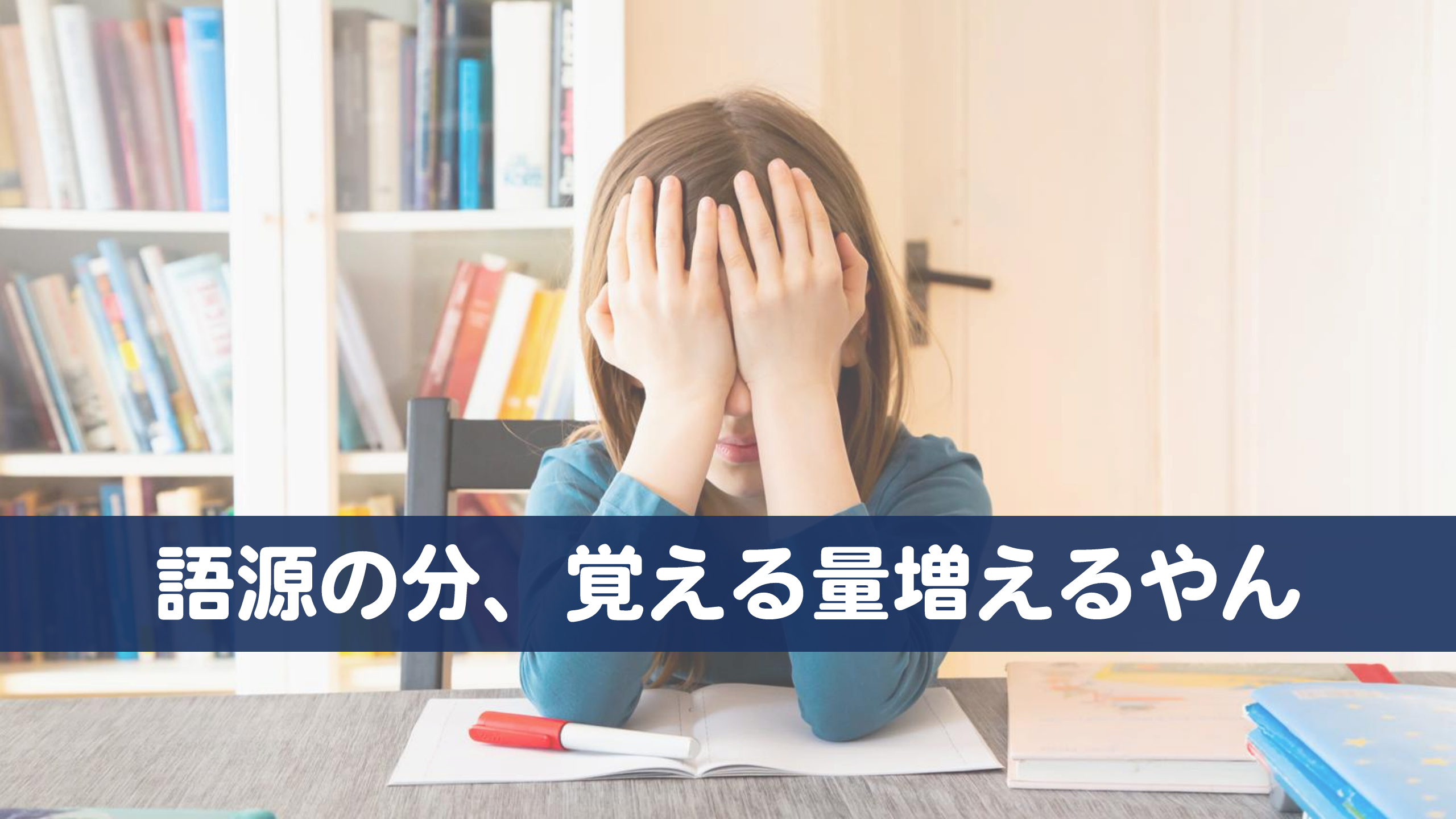
ex「外に」 + 「持つ」

=

in「中に」 + 「持つ」

=

今後紹介



語源の分、覚える量増えるやん



dictionary
that lists the words of one language in another language

すでに知識がある！

クイズ：この中で、フランス語由来の単語が最も多い言語はどれ？

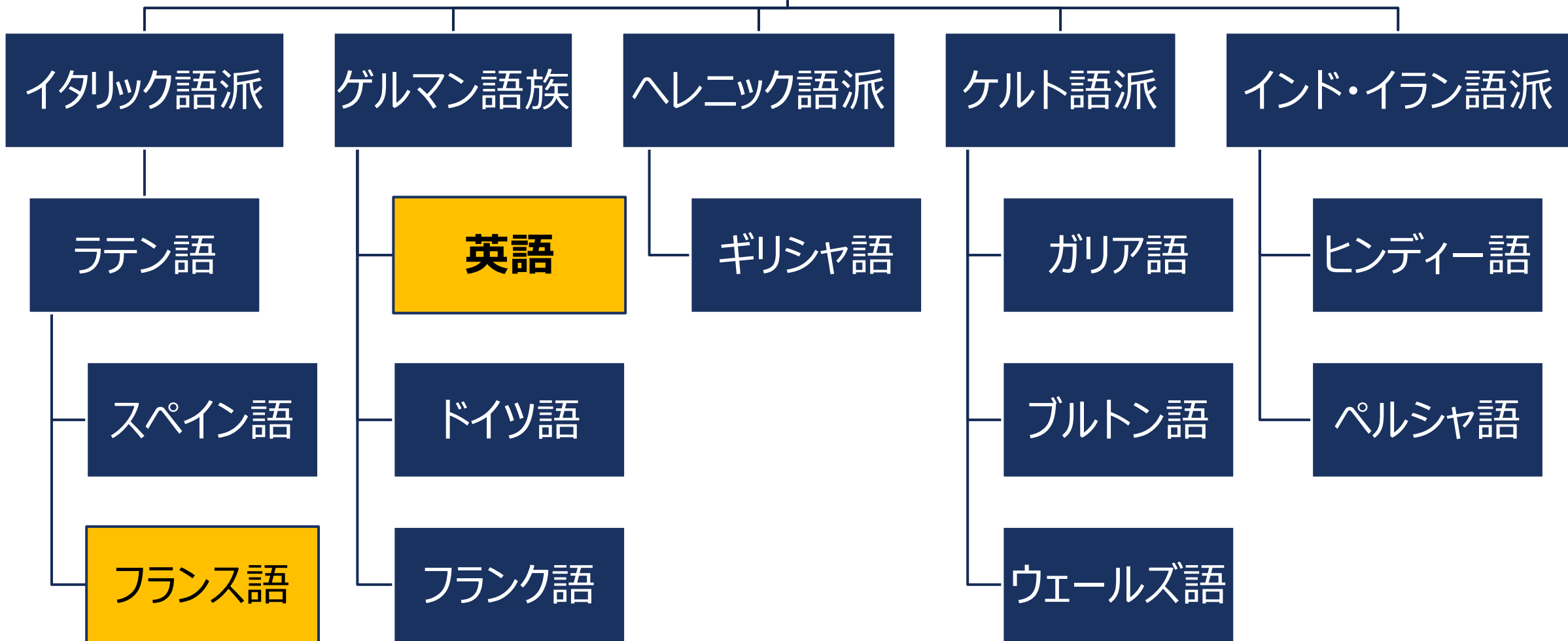
1. 中国語
2. 英語
3. アラビア語

クイズ：この中で、フランス語由来の単語が最も多い言語はどれ？

1. 中国語
2. 英語
3. アラビア語

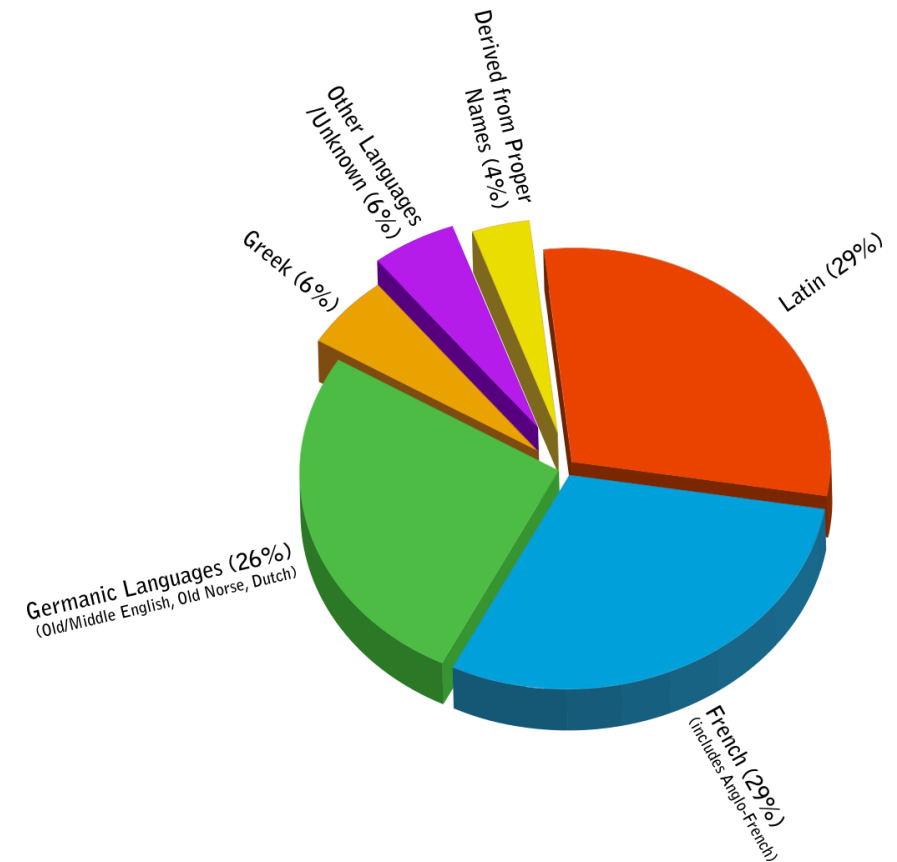
英語とフランス語は
関係が深い

インド・ヨーロッパ語族



英単語の由来の内訳

- 58% ラテン語系
 - 29% ラテン語由来
 - 29% フランス語由来
- 26% ゲルマン語系



https://en.wikipedia.org/wiki/Foreign-language_influences_in_English

簡単な式にすると・・・

フランス語 ÷ ラテン語

÷ 英単語の6割

フランス語由来の英単語



フランス語	意味	英語	意味
essence	(f) 構成、本質	essence	性質、構成物質、本質
absent	欠席している、欠席	absent	欠席している
présent	現在の、 出席・存在 している	present	現在の、出席・存在 している、プレゼンする、 正式に紹介する、 贈り物、プレゼントする
représenter	代表する、 (行政や法律上) 提示する	represent	再提示する、 代理する、代表する

56% : 両言語の語彙類似性

(一部抜粋) フランス語から直接受け継がれた英語の単語の数はそれぞれ28.3%と41%、その他の英語の単語のそれぞれ28.24%と15%がラテン語に由来すると推定されており、英語とフランス語の語彙の類似性は約0.56、英語とドイツ語の語彙の類似性は逆に低くなります。

https://en.wikipedia.org/wiki/Lexical_similarity

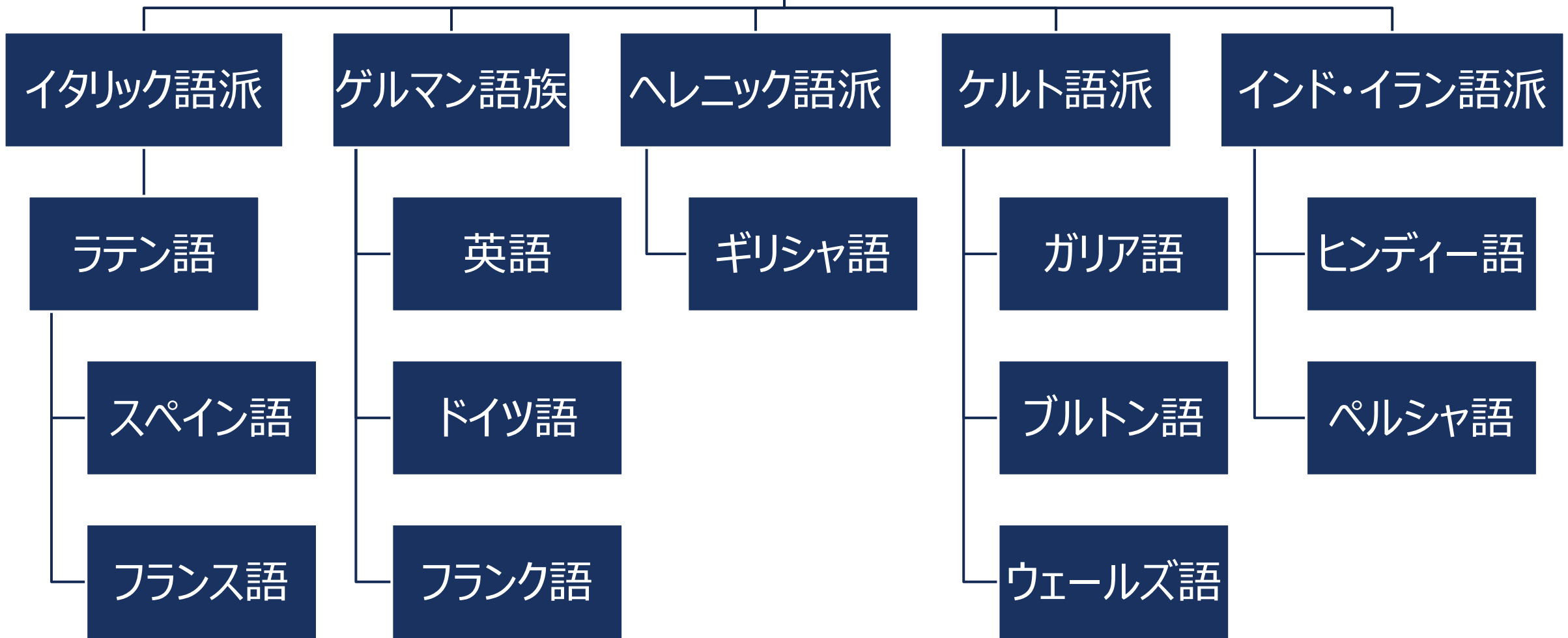
フランス語と英語の語彙類似度

56%

※単語の由来を考慮した場合

これらの言語は
起源が同じ

インド・ヨーロッパ語族





相互変換：フランス語↔英語



目次

1. フランス語の言語系統
2. 語源で覚える学習効果
3. 語源を解説
4. 語源による単語の使い分け



語源学習の効果を試算

語源×フランス語単語＝暗記量削減

96%

※語源を使わず覚えた際と比較

効果の試算基準

- フランス語検定2級 3000単語
- フランス語と英語の語彙共通度 **56** %
- フランス語特有単語（英語への非借用語）の割合 **44**%
- 1単語につき、10単語の同根語・派生語があると仮定した場合
 - 語源を使って暗記量を **1/10** 削減
 - 15~30同根語・派生語/単語(ChatGPT説)

語源で暗記量を超圧縮できる

フランス語 3000単語

英語と共通 (潜在的に既知)
56% 1680単語

フランス語特有
44% 1320単語

5.6%
168単語

4.4%
132単語

語源で暗記量を超圧縮できる

フランス語 3000単語

英語と共通 (潜在的に既知)
56% 1680単語

フランス語特有
44% 1320単語

5.6%
168単語

語源を共有

4.4%
132単語

語源×フランス語単語＝暗記量削減

96%

※語源を使わず覚えた際と比較

フランス語新出 & 覚える単語の割合

4%

語源で覚えるメリット

- 単語（綴り・意味）が覚えやすくなる
- 新出単語でも意味を類推できる
- 一度覚えた単語は忘れにくくなり、さらに思い出しやすくなる



語源で覚えれば、Happy!



略称と用語の紹介

名詞の性の略称表記

- 男性名詞は「m」と表記
 - masculin「男性の」
- 女性名詞は「f」と表記
 - féminin「女性の」

細かい説明は
専門サイト等を
御覧ください

名詞の性は99%判別可能

フランス語 名詞の性

99% 判別

Part1



<https://youtu.be/uXYAGRmehEg>

今回の専門用語①

- 同根語

- 語源が同じ単語のこと、
共通の起源を持つ単語

- 例：ラテン語 *habere* 「持つ」
フランス語 *avoir* 「持つ」

今回の専門用語②

- 祖語

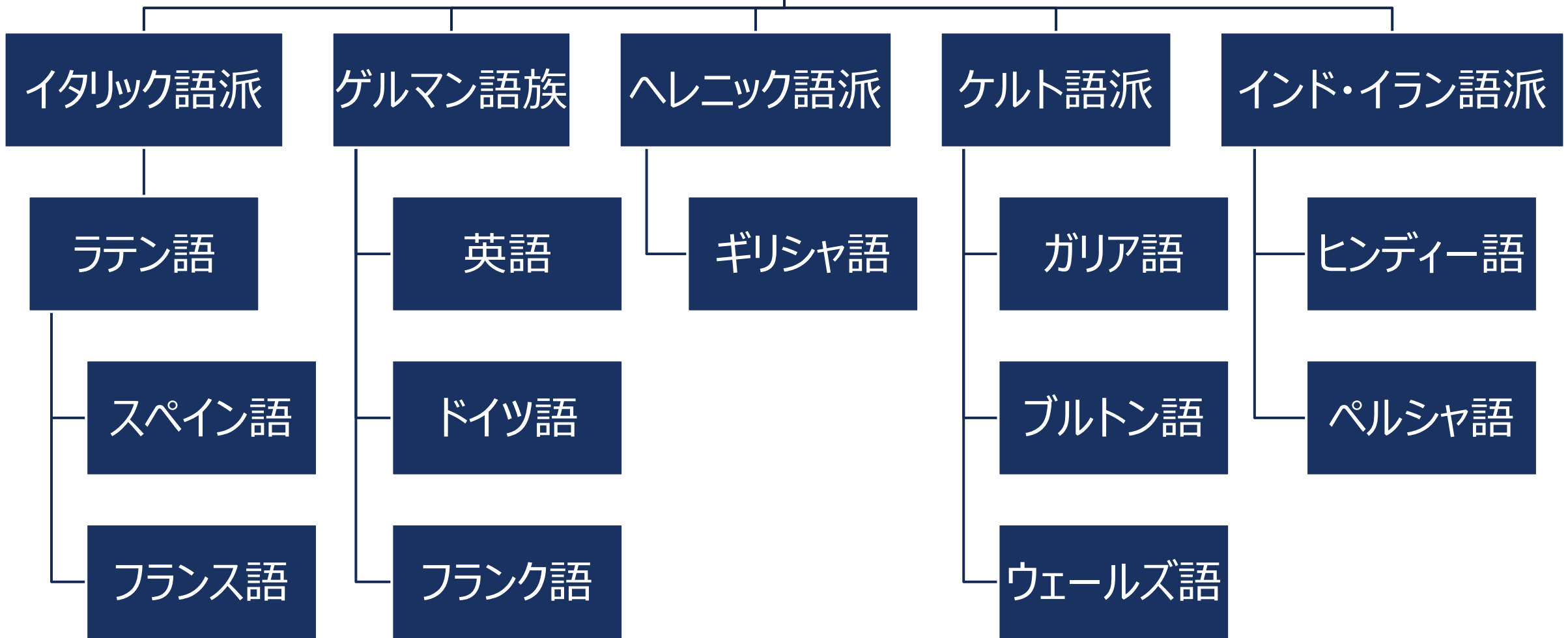
- 同系統の言語を比較することで、再構築された仮説上の「祖先言語」

- 例

- インド・ヨーロッパ語族の祖語 = 印欧祖語

これらの言語は
起源が同じ

インド・ヨーロッパ語族



今回の専門用語③

- 国際音声記号 (IPA)
 - 国際基準に従った発音記号のこと
 - 一般的な語学書の発音記号より正確
- 例：avoirのIPA表記は[avwaʁ]

目次

1. フランス語の言語系統
2. 語源で覚える学習効果
3. 語源を解説
être, vouloir, pouvoir, savoir
4. 語源による単語の使い分け



être

êtreの意味



- 動詞
 - ~である
 - (助動詞) 特定の動詞 (すべての再帰動詞を含む) の完了形と過去完了形を形成
 - (半助動詞として) 受動態を形成するために使用
- 名詞 (m)
 - 存在、生き物、(不可算) 存在の状態または事実

êtreの発音



- [ɛtʁ], [ɛtχ]
- [ɛ]はアに近い[e]。明るいエ
- [ʁ][χ]ともに“いびきの音”
他言語ではGやHで表記されることも

<https://en.wiktionary.org/wiki/être>

https://en.wikipedia.org/wiki/Voiced_uvular_fricative

https://en.wikipedia.org/wiki/Voiceless_uvular_fricative

êtreの語源



- 印欧祖語

- *h₁es-「～である」

- ラテン語

- esse

- 「存在する、属する、そこに、行く」

êtreと同根語



言語	単語	単語の活用例	意味
ラテン	esse	sum, es, est	～である
イタリア	essere	sono, sei, è	～である
スペイン	ser	soy, eres, es	～である
フランス	être	suis, es, est	～である

êtreのような「^」はS脱落の可能性

フランス語	意味	英語	意味
h ^o pital	(m) 病院	hos ^p ital	病院
for ^e t	(f) 森林	fore ^s t	森林
p ^a té	(m) 肉、魚、野菜を 細かく挽いたペースト、 パテ	pa ^s te	ペースト、 人工宝石
c ^o te	(f) 肋骨、丘、海岸	coa ^s t	海岸
î ^l e	(f) 島	is ^l e	小島

- 「^」はaccent circonflexeと言います

https://en.wikipedia.org/wiki/Circumflex_in_French#Indication_of_a_lost_phoneme

êtreと同根語



言語	単語	単語の活用例	意味
ラテン	esse	sum, es, est	～である
イタリア	essere	sono, sei, è	～である
スペイン	ser	soy, eres, es	～である
フランス	être	suis, es, est	～である

êtreと同根語



語派	言語	単語	単語の活用例	意味
ゲルマン	ドイツ	sein	ist, sind, seid	～である
	英	- (be)	is	～である
	英	yes	-	そうである
スラヴ	ロシア	есть (jest')	-	存在する

êtreと同根語の成り立ち



esse「である」+ence「名詞化」	=	essence「構成、本質」
ent「である」+ ité「性質や特徴について名詞化」	=	entité「存在、実在物」
inter「間に」+est「ある」	=	intérêt「身体的および 物質的な利益、個人または 法人の有用性、興味」
inter「間に」+ess「である」 +ant「現在分詞」	=	intéressant「興味深い」

êtreの同根語



品詞	単語	意味
名詞	essence	(f) 本質、抽出物、燃料
名詞	entité	(f) 存在、実在物
名詞	intérêt	(m) 身体的および 物質的な利益、個人または 法人の有用性、興味
形容詞	intéressant	興味深い

êtreと同根語の成り立ち



ab「離れて」+sent「である」	=	absent(e)「欠席している、欠席」
pre「前へ」+sent「である」	=	présent(e)「現在の、出席・存在している」
re「強調」+pre「前へ」 +sent「いる」	=	représenter「代表する、 (行政や法律上) 提示する」
prode「前へ」+est「いる」	=	prude「堅実な、慎重な」
	=	preux,preuse「勇敢な」

êtreの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	absent	欠席している
名詞		(m) 欠席
形容詞	présent	現在の、出席・存在している
動詞	représenter	代表する、 (行政や法律上) 提示する

êtreの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	prude	堅実な、慎重な
名詞		(m,f) 謙虚で控えめな人 (特に女性)
形容詞	preux, preuse	(古語) 勇敢な、大胆な
名詞		(m,f) (歴史、中世) 騎士
名詞	prouesse	(f) 勇敢な行動、勇気、偉業

<https://fr.wiktionary.org/wiki/prude>

<https://fr.wiktionary.org/wiki/preux>

êtreと同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
essence	(f) 本質、 抽出物、燃料	essence	性質、構成物質、 本質
entité	(f) 存在、実在物	entity	存在、実体
intéressant	興味深い		
intérêt	(m) 身体的および 物質的な利益、個人または 法人の有用性、興味	interest	関心、興味、利息

êtreと同根語の比較



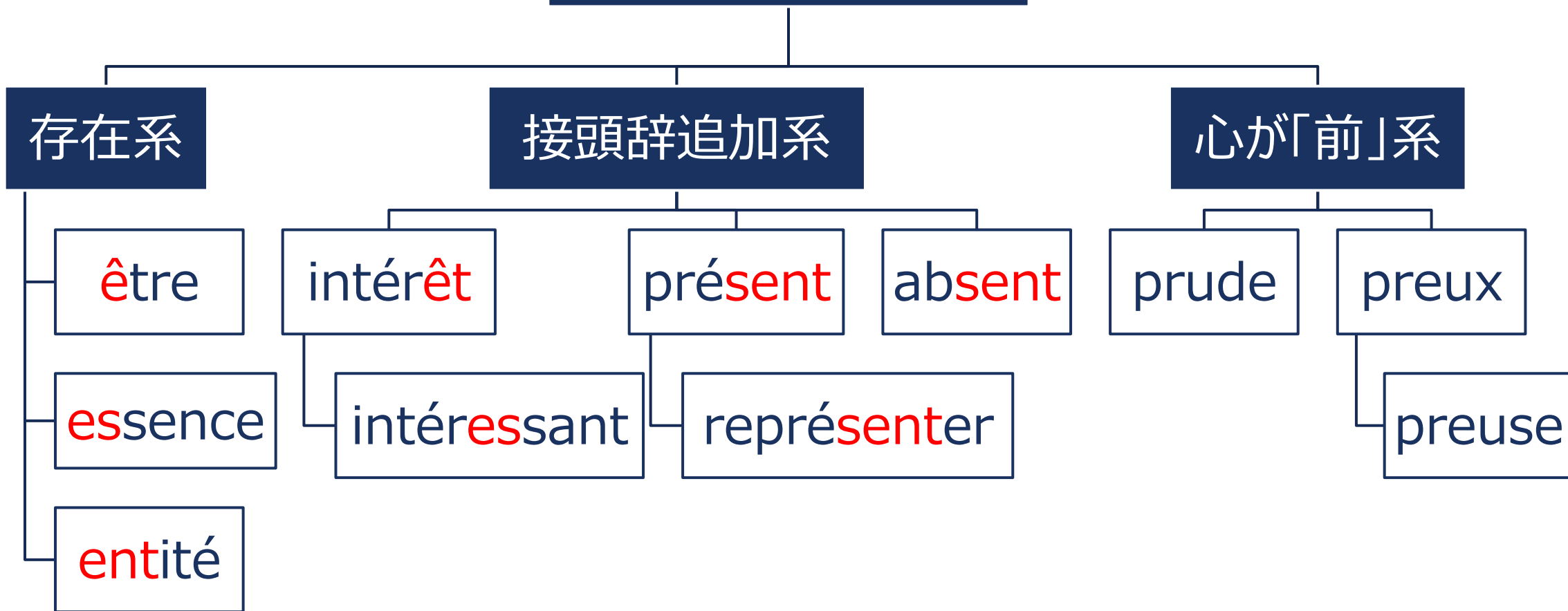
フランス語	意味	英語	意味
absent	欠席している、 (m) 欠席	absent	欠席している
présent	現在の、 出席・存在している	present	現在の、 出席・存在している
présenter	提示する、紹介する、 示す、見える、 現れる、立候補する		正式に紹介・発表する、 贈り物、プレゼントする
représenter	代表する、(行政や 法律上) 提示する	represent	再提示する、 代理する、代表する

êtreと同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
prude	堅実な、慎重な (m,f) 謙虚で控えめな人 (特に女性)	prude	過度に礼儀正しい
preux, preuse	(古語) 勇敢な、大胆な (m,f) (歴史、中世) 騎士	proud	誇り・名誉を感じる
		pride	誇り、誇り高き性質や状態 傲慢、横柄

*h₁es-「～である」



まとめ : être「～である」

- 発音は[ɛtʁ], [ɛtχ]。Rはいびきの音
- 「^」は元単語のSの脱落の場合が多い
- 同根語
 - essence, intéressant, présent



vouloir

vouloirの意味



- 動詞

- (他動詞) 望む、願う、願望する
- (再帰的) 自分を～と見る
～の印象を与える、～と思われる

- 名詞(m)

- 意志

vouloirの発音

- [vu.lwaʋ]
- [u]と[w]
 - 日本語ワ[wa]やウ[w]より唇を丸める
- [l]については過去動画で解説
 - 「本気で学ぶロシア文字と発音」

vouloirの語源



- 印欧祖語
 - *welh₁- 「選ぶ、ほしい」
- ラテン語
 - volēre 「望む」

vouloirと同根語の英語



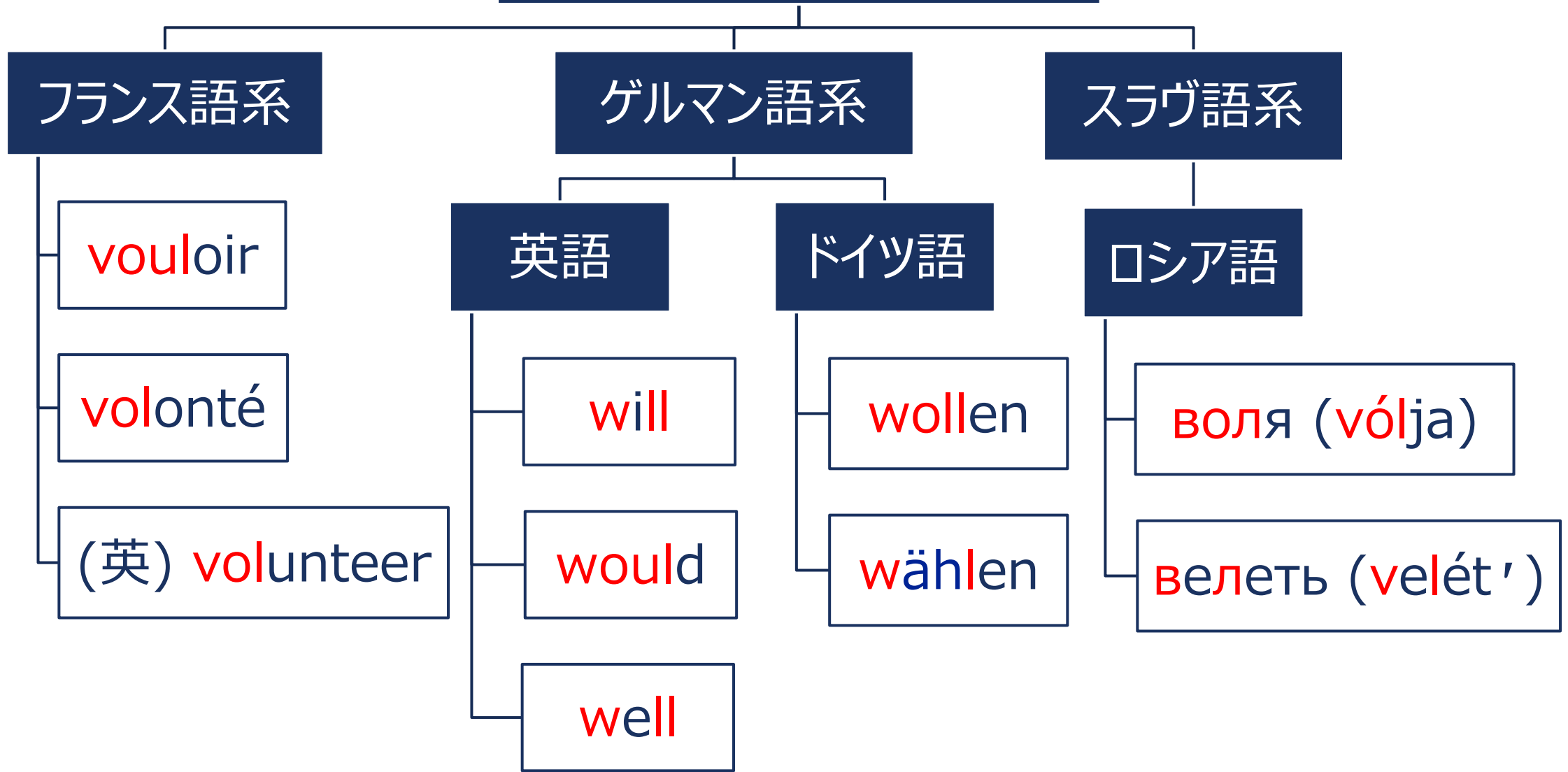
言語	単語	意味
英語	will	～だろう、(未来に)～します、意志
	be willing to	～をやる意思がある、構わない
	would	～であろう、いつも～したものだ
	well	正しく、公正に、適切に
	wealth	繁栄、幸福、健全な状態
	volunteer	志願者、ボランティア、志願兵

vouloirの同根語



言語	単語	意味
ドイツ語	wollen	～したい、～を望む、 ～の意思がある
	wählen	選ぶ、選択する、投票する
ロシア語	воля (vólja)	意思、力、自由
	велеть (velét')	命令する、～するように言う

*welh₁-「選ぶ、ほしい」



vouloir同根語の成り立ち



<p>volon「意志、願い」+ té「性質や特性について名詞化」</p>	=	<p>volonté 「(f) 願い、意志」</p>
<p>volont「意志、願い」 +aire「形容詞化」</p>	=	<p>volontaire 「自発的な、ボランティアの」</p>
<p>volontaireから派生し、 tiersの語尾で副詞化</p>	=	<p>volontiers 「喜んで～」</p>
<p>volontaire +at「行動または行動の結果」</p>	=	<p>volontariat 「(m) ボランティア活動」</p>

vouloirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	volonté	(f) 願い、意志
前置詞句	à volonté	喜んで～、好きなだけ、自由に
形容詞	volontaire	自発的な、ボランティアの
副詞	volontiers	喜んで～
名詞	volontariat	(m) ボランティア活動
名詞	volition	(f) (哲学、心理学) 意志

vouloir同根語の成り立ち



bien「善、良い」+ veil「願い・欲しい」 + ant「現在分詞や形容詞化」	=	bien veill ant 「慈悲深い、親切な」
bienveil+ance「抽象名詞化」	=	bien veillance 「(f) 慈悲、善意」
bienveillant + ment「精神・状態で→やり方で」	=	bien veill amment 「慈悲深く」
mal「悪い」+ veil「願い・欲しい」 + ant「現在分詞や形容詞化」	=	mal veill ant 「悪意のある」
malveil+ance「抽象名詞化」	=	mal veillance 「(f) 悪意」

vouloirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	bienveillant	慈悲深い、親切な
名詞	bienveillance	(f) 慈悲、善意
副詞	bienveillamment	慈悲深く
形容詞	malveillant	悪意のある
名詞	malveillance	(f) 悪意

vouloir同根語の成り立ち



béné「善、良い」 + vole「意志」	=	bénévole 「自発的な、無給で」 「(m,f) ボランティアの人 (報酬なしで自発的に働く人)」
bénévole+ ment「精神・状態で→やり方で」	=	bénévolement 「自発的に、 (報酬なしで) 無給として」
bénévole +at「行動または行動の結果」	=	bénévolat 「(m) 一般的なボランティア活動」

vouloirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	bénévole	自発的な、無給で
名詞		(m,f) ボランティアの人 (報酬なしで自発的に働く人)
副詞	bénévolement	自発的に、 (報酬なしで) 無給として
名詞	bénévolat	(m) 一般的なボランティア活動
名詞	bénévolence	(f) (古語) 慈悲、善意

<https://fr.wiktionary.org/wiki/b%C3%A9n%C3%A9vole>

*welh₁-「選ぶ、ほしい」

意志・自発系

vouloir

volonté

volontaire

volontariat

善意系

(ラテン語寄り綴り)

bénévole

bénévolement

bénévolat

慈悲系

bienveillant

bienveillance

bienveillamment

まとめ：vouloir「したい」

- 発音：[vu.lwaʋ]
 - [u]と[w] 日本語ワ[ɰa]やウ[ɰ]より唇を丸める
- 語源：「選ぶ、欲しい」→「したい、意欲」→「善く」
- 同根語
 - volonté, bénévolat, bienveillant
 - 英語 will, would, well



pouvoir

pouvoirの意味



•動詞

- (助動詞) できる、してもよい、選択できる
- (非人称、代名動詞・再帰動詞、それ以外の用法で) 可能である、かもしれない
- (何かをする) 権利・権限・才能を持つ

•名詞 (m)

- 力、権限、(法律) 委任状

pouvoirの発音



- [pu.vwaʁ]
- [u]と[w]
 - 日本語ワ[ɰa]やウ[ɰ]より唇を丸める
- [v] 下唇に上の前歯を軽く当てて発音
- [ʁ] “いびきの音”。他言語ではGやH

pouvoirの語源



- 印欧祖語
 - *poti-s 「主人、夫、領主、所有者」
- ラテン語
 - potēre 「～できる」

pouvoirの同根語



言語	単語	意味
スペイン語	poder	～できる
ポルトガル語	poder	～できる、～かもしれない
ギリシャ語	πόσις (pósis)	夫
ヒンディー語	पति (pati)	主人、夫、領主

pouvoir同根語の成り立ち



poss「所有」+able「できる」	=	possible 「実現可能な、達成可能な」
possible「実現可能」+ ment「精神・状態で→やり方で」	=	possiblement 「実現可能な方法で」
possible+ té「性質や特性について名詞化」	=	possibilité 「(f)可能性、選択肢の一つ」
un/in「否定」+ possibilité	=	im possible ité 「(f)不可能」

pouvoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	possible	実現可能な、達成可能な、実行可能な
副詞	possiblement	可能な方法で
名詞	possibilité	(f)可能性、選択肢の一つ
名詞	impossibilité	(f)不可能

<https://fr.wiktionary.org/wiki/possible#D%C3%A9riv%C3%A9s>

pouvoir同根語の成り立ち



puis(pouvoirの活用系) + ant「現在分詞や形容詞化」	=	puissant 「有力な、強力な」
puissant + ment「精神・状態で→やり方で」	=	puissamment 「強力に、力強く」
puissant + ance「抽象名詞化」	=	puissance 「(f) 力、権利、強国」
puissance+r「動詞化」	=	puissancer 「強力で有能なものを作る」
en「～にする」+ puissant + iser「～化する」	=	empuissantiser 「何かや誰かに力を与える」

pouvoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	puis (pouvoirの活用系)	puis-je?「してもいいですか」で使用 一般的に公式の場で倒置疑問形
形容詞	puissant	有力な、強力な
副詞	puissamment	強力に、力強く
名詞	puissance	(f) 力、権利、強国、 自治領、数学の累乗
動詞	puissancer	強力で有能なものを作る
動詞	empuissantiser	何かや誰かに力を与える

pouvoir同根語の成り立ち



「支える力のあるもの」	=	potence 「(f) (建設)柱と支柱、絞首台」
pre「前に」+potence	=	pré potence 「優位性、絶対主義」
potent「強力」 +at「行動または行動の結果」	=	potentat 「(m)大国家における権力者、有力者」
potent+iel「名詞を形容詞化」	=	potentiel 「潜在的な可能性がある」
potentiel+ té「性質や特性について名詞化」	=	potentialité 「(f) 潜在的な可能性」
potentiel+ ment「精神・状態で→やり方で」	=	potentiellement 「潜在的に」

pouvoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	potence	(f) (建設)柱と支柱、絞首台
名詞	prépotence	優位性、優越感、絶対主義
名詞	potentat	(m) 大国家における権力者、有力者
名詞	potentialité	(f) 潜在的な可能性
形容詞	potentiel	潜在的な可能性がある
副詞	potentiellement	潜在的に

pouvoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	poss éder	所有する、所持する
形容詞	poss édé(e)	憑依された
名詞		所有されたもの
形容詞	poss édable	所有可能な
名詞	poss esseur (男性) poss esseuse (女性) poss essrice (女性)	所有者
名詞	poss ession	(f) 所有、所有すること

pouvoirと同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
pouvoir	できる、してもよい、 選択できる、 権利・権限を持つ	power	能力、影響力、 権力、有効性
possible	実現・実行可能な、 達成可能な	possible	可能性がある、 実行・実現可能な
posséder	所有する、所持する	possess	所有する、所持する
potentiel	潜在的な 可能性がある	potential	潜在的な能力や 可能性がある

*poti-s「主人、夫、領主」

V・W系

pouvoir

(英)power

S系

puis

puissance

posséder

possibilité

T系

peut-être

potentialité

まとめ：pouvoir「できる」

- 発音 [pu.vwaʁ]
 - [u]と[w]
日本語ワ[ɰa]やウ[ɰ]より唇を丸める
- 語源
 - 「主人、夫、領主、所有者」→「権力・所有権がある」
→「実現できる、可能性がある」
 - 同根語：posséder, possibilité, potentialité



savoir

savoirの意味



- 動詞
 - 心や知識によって理解する。確実に知っている。
 - 記憶に残っている
 - 科学や芸術など何らかの教育を受けている
 - 何らかの職業や運動について熟練している
- 名詞 (m)
 - 知識

savoirの発音



- [savwaʁ]
- [v] 下唇に上の前歯を軽く当てて発音
- [wa] 日本語ワ[wa]の唇を丸めるほうがより[wa]に近い
- [ʁ]は“いびきの音”
他言語ではGやHで表記されることも

savoirの語源



- 印欧祖語
 - *sep-「味わう、試してみる」
- ラテン語
 - sapere
「味がする、良識がある、知る」

savoirの同根語



言語	単語	意味
スペイン語	saber	知る、味がある
	sabor	味、風味、調味料
ポルトガル語	saber	知る、理解する、味がある
	sabor	風味
ドイツ語	Soft	ジュース、樹液、肉汁

savoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	s aveur	(f) 味、風味
動詞	s avourer	じっくり味わう 何かをゆっくり楽しむ
形容詞	s avoureux	風味が良く、美味しい
形容詞	s apide	風味がある
形容詞	i nsipide	無味の、味気ない
名詞	s ève	(f) 樹液

savoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	savant(e)	詳しい、精通している、学識のある
名詞		学者、学術、熟練者
副詞	savamment	学術的な方法で、巧みに
名詞	savanturier	(m) 研究のために冒険に出る科学者
形容詞	sachant(e)	知っている
名詞		知識人、専門家、教師

savoirの同根語



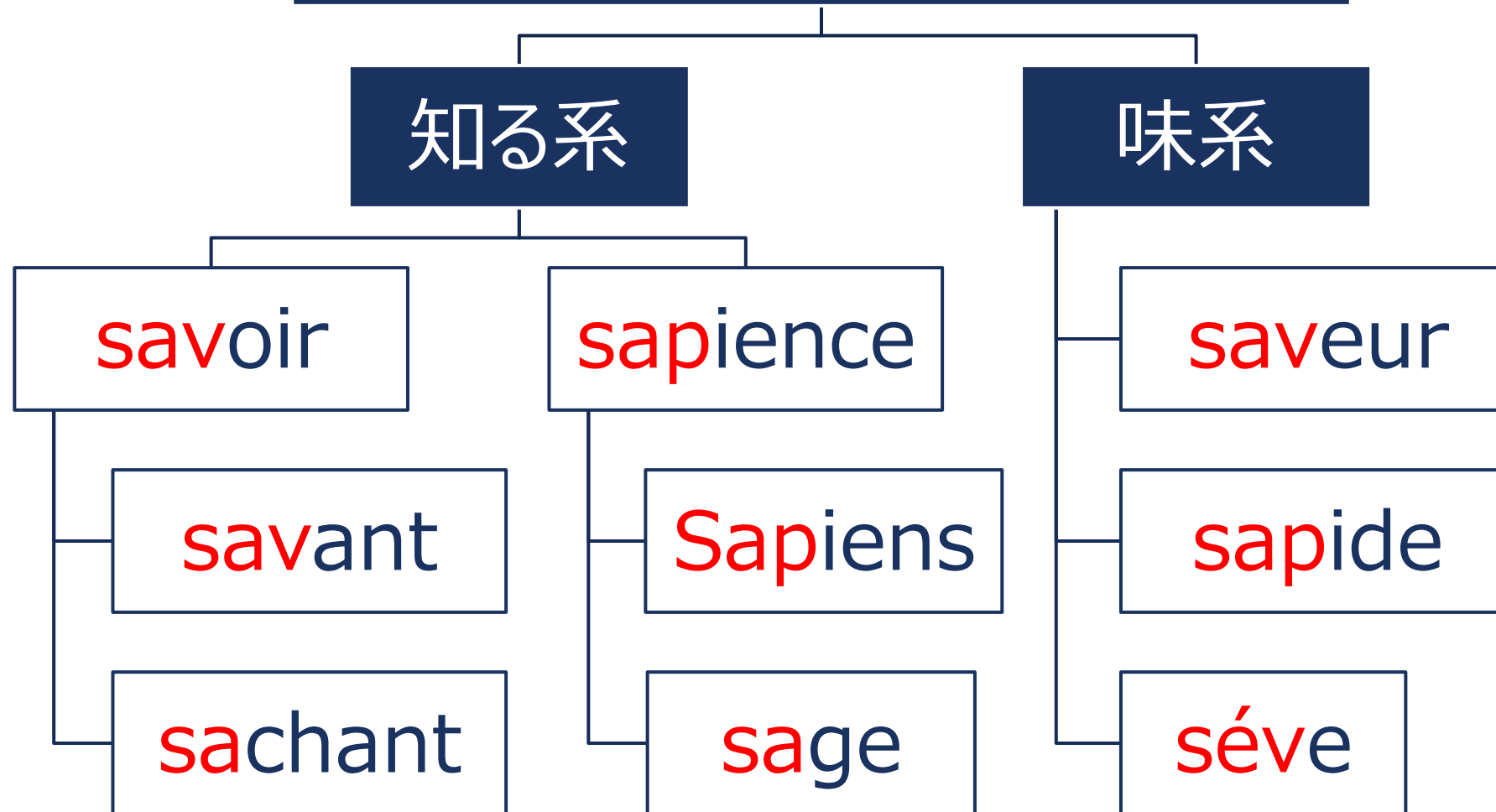
品詞	単語	意味
形容詞	sage	賢明で、用心深く、 道徳と行動が規制されている
名詞	sagesse	物事に対する 慎重さ、 用心深さ、公正な感覚
副詞	sagement	賢明で、慎重で、情報に基づいた方法で
動詞	resavoir	忘れられた知識を再び知る
名詞	sapience	(古語) 知恵、知性
名詞	Sapiens	ホモサピエンス、現生人類

savoirの同根語



言語	単語	意味
英語	sapient	賢明な、洞察力のある、知識のある
	savant	学識のある人
	sage	(反省/経験を通して) 賢くなる
	sap	樹液、ジュース
	sapor	おいしい、風味がある
	savor	味、匂い
	savvy	理解する、把握する

*sep-「味わう、試してみる」



目次

1. フランス語の言語系統
2. 語源で覚える学習効果
3. 語源を解説
4. 語源による単語の使い分け



語源で分かる使い分け

どちらも「できる」の意味



pouvoir と savoir

例文：「料理ができます」



- Je peux cuisiner.
• [ʒə pø kyizine]
- Je sais cuisiner.
• [ʒə sɛ kyizine]



例文：「料理ができます」



- Je peux cuisiner.

- 文脈例

- 材料が揃っている。キッチンが整っている。

- Je sais cuisiner.

- 文脈例

- 料理の技術を習得している。方法を知っている。

pouvoirとsavoirの違い



- Je peux cuisiner.
 - ある時点で本当に利用・実現性に焦点
- Je sais cuisiner.
 - 「情報性・知識」や「技術・経験」について焦点。状況や実現性は考慮されていない

例文：「車を運転できる」



- Je peux conduire une voiture.
• [ʒə pø kɔ̃dʁiʁ yn vwatyʁ]
- Je sais conduire une voiture.
• [ʒə sɛ kɔ̃dʁiʁ yn vwatyʁ]

pouvoirとsavoirの併用



- Je sais conduire une voiture, mais je ne peux pas conduire maintenant.
- 「私は車を運転する能力はあるけど、今は（条件・許可等の関係で）運転できない。」

語源で分かる使い分け



- pouvoir
 - 原義「主、所有者」から「権力・実現可能」
 - ある時点で、「実現・利用できる」かが大事
 - 例：天候が穏やか、許可がある、体調が万全
- savoir
 - 原義「味わう、試してみる」から「熟達・熟知する」
 - 経験に基づき、知識や能力を身に付けている
 - 例：技能・知識がある、専門資格・免許を持つ

「できる」の種類



言語 \ 意味	権利・状況・許可・環境 (してもよい)	技能・能力・習得・会得 (身に付けている)
フランス語	pouvoir	savoir
英語	may, can	can, be capable of
ロシア語	мочь (moč')	уметь (umét')
中国語	可以 (kěyǐ) 能 (néng)	会 (huì) 能 (néng)

語源で覚えるフランス語 動詞 Part1

暗記量
96%削減

動詞編 Part1

- 語源, 同根語, 成り立ちを徹底解説
 - être 「～である」
 - vouloir 「～したい、～が欲しい」
 - pouvoir 「～ができる」
 - savoir 「～を知る、分かる」

語源で覚えるメリット

- 単語（綴り・意味）が覚えやすくなる
- 新出単語でも意味を類推できる
- 一度覚えた単語は忘れにくくなり、さらに思い出しやすくなる

ブックマーク,フォローもお願いします

- ブログ

- 動画の復習用、ブログ専用コンテンツ

- <https://language-geek.com/>

- X

- 動画とブログの新着情報

- https://x.com/LanguageGeek_JP

参考サイト

- テキサス大学オースティン校 インド・ヨーロッパ語辞典 (英語)
 - <https://lrc.la.utexas.edu/lex/languages>
- Wiktionary (英語版)
 - https://en.wiktionary.org/wiki/Wiktionary:Main_Page
- Wiktionnaire (フランス語版)
 - https://fr.wiktionary.org/wiki/Wiktionnaire:Page_d'accueil



**The limits of my language
mean the limits of my world.**



**チャンネル登録お願いします！
目標1万人**

你好

HALLO

안녕

HOLA

नमस्ते

CIAO

今日からあなたもマルチリンガル！

こんにちは

привет

BONJOUR

مرحبا

OLÁ

YouTube チャンネル紹介

- 70言語ほど勉強中の言語オタク
- 理系的発想×語学ミニマリストの観点
- マルチリンガルになるための楽しさや手法

YouTube 視聴者様へお願い

- チャンネル登録お済みでない方
 - ぜひご登録お願いします。
- お済みの方
 - いいねなどの評価ボタンをクリック
 - X, LINE, Discord, ブログなどで拡散OK
- 感想、質問、リクエストはコメント欄へ